

# CURRENTA

---

L. 2004.

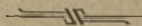
## Święcenia kapłańskie.

Jeżeli nieprzewidziane przeszkody nie zajdą, zamierzamy w roku bieżącym udzielić 27 alumnom IV. r. święcenia na subdyakonów w dniu 7. kwietnia (w. sobota), święcenia na dyakonów w dniu 2. czerwca, zaś na kapłanów wyświęcić tych alumnów w dniu 24. czerwca.

W niedziele ostatnie przed tymi trzema terminami podadzą P. T. Rządcy kościołów z ambony do wiadomości wiernych nazwiska tych alumnów i polecą ich modlitwom, by jak najgodniej przyjęli wysoką godność kapłańską, by zdziałali dla sprawy Bożej jak najwięcej dobrego i wytrwali w łasce Bożej.

Oto ich nazwiska:

*Baca Jan* z parafii Porąbka uszewska, *Baradziej Franciszek* z parafii Czermin, *Białas Wojciech* z par. Siedliska Bogusz, *Czerw Stefan* z par. Chorzaków, *Dudziak Wawrzyniec* z par. Łososina g., *Faron Marcin* z par. Łącko, *Jagiółka Apolinary* i *Jagiółka Jan* z par. Okulice, *Janisz Karol* z par. Gosprzydowa, *Jankowski Józef* z par. Grywałd ad Krościenko, *Juszczyk Andrzej* z par. Szczurowa, *Kamionka Stefan* z par. Bochnia, *Kilian Józef* z par. Mielec, *Klimek Walenty* z par. Ptaszkowa, *Kozdrój Wojciech* z par. Czechów, *Niedojadło Jan* z par. Szczepanów, *Piękoś Franciszek* z par. Straszęcín, *Pierzga Wojciech* z par. Barcice, *Przewłocki Stanisław* z par. Borzęcin, *Rodak Stanisław* z par. Wola rzedzińska, *Skirło Stanisław* z par. Rajbrot, *Skórka Augustyn* z par. Wojnicz, *Stańczyk Antoni* z par. Szywałd, *Stasiowski Jan* z par. Tylmanowa, *Tobiasz Stanisław* z par. Męcina i *Węgrzyn Jan* z par. Wojnicz.



L. 1628.

## W sprawie szkód wojennych.

C. k. Namiestnictwo przesłało nam pod datą 13. lutego b. r. L. XI a. 208.337/3.016 pismo w sprawie zbadania szkód wojennych wyrządzonych w majątku kościelnym, które poniżej podajemy do wiadomości XX. P.T. Proboszczów i Administratorów:



C. k. Ministerstwo wyznań i oświaty oznajmiło reskryptem z 15. sierpnia 1916 L. 32.542/15 po porozumieniu się z c. k. Ministerstwami spraw wewnętrznych, skarbu i obrony krajowej tudzież z c. i k. Ministerstwem wojny, że nie zachodzą żadne przeszkody, aby przy dochodzeniach w sprawie szkód wojennych wyrządzonych w majątku kościelnym zastosowano analogicznie reskrypt c. k. Ministerstwa obrony krajowej z 1. sierpnia 1915 L. 885/XVI. intymowany okólnikiem tutejszym z dnia 17. września 1915 L. 286/B. sz. w.

C. k. Ministerstwo poleciło jednak, aby te dochodzenia przeprowadzono o ile możliwości co do miejsca i czasu razem z ogólnem dochodzeniem w sprawie szkód wojennych wyrządzonych w prywatnych majątkach, aby unikano powoływania osobnych znawców celem szacowania szkód w majątku kościelnym, wreszcie aby w operatach dochodzenia szkód wojennych uwidoczniano z urzędu wszelkie kwoty lub subwencye, udzielone z jakiegokolwiek tytułu ze źródeł państwowych albo z krajowego funduszu religijnego na odbudowę zniszczonych kościołów i budynków i t. d.

Co do legitymacyi do zgłaszania szkód wojennych wyrządzonych w majątku kościelnym należy trzymać się zasady, że do zgłaszania szkód są uprawnione te czynniki, które są ustawowo powołane do zarządu odnośnym majątkiem albo są interesowane w jego utrzymaniu.

O tem zawiadamia się Najprzewielebniejszy Konsystorz odnośnie do cenego pisma z 14. lipca 1915 L. 12/ord. z uwagą, że potrzebnych do tego formularzy i ewentualnie bliższych wyjaśnień udzieli interesowanym na żądanie właściwe Władze polityczne powiatowe.

Okólnik c. k. Namiestnictwa z dnia 17. kwietnia 1915 L. 286 opiewa:

W dalszym ciągu reskryptu Prezydium Namiestnictwa z 18. sierpnia b. r. L: 20637 / pr. oznajmia się wskutek reskryptu c. k. Ministerstwa obrony krajowej z 1. sierpnia b. r. L: XVI. 885, co następuje:

Jakkolwiek wobec braku wszelkich przepisów prawnych, dotyczących się szkód wojennych, nie istnieje obowiązek Państwa wynagrodzenia tych szkód, to jednak wskazane jest już obecnie zbadać w sposób zupełnie pewny rozmiary szkód wyrządzonych *na własności prywatnej* przez wypadki wojenne, gdyż jest obawa, że szkody te mogłyby się zatrzeć i późniejsze ich stwierdzenie byłoby połączone ze znacznymi trudnościami. —

Zechce przeto Pan c. k. Starosta przy tej akcji trzymać się ściśle udzielonych niżej wskazówek względnie wykonać niżej podane zarządzenia z wszelkim możliwym pośpiechem i dokładnością, tak aby na ich podstawie można było uzyskać dokładny obraz szkód w kraju wyrządzonych i spowodowanego niemi położenia gospodarczego kraju. —

**I. Zgłaszanie szkód.** Przedewszystkiem ogłosi Pan we wszystkich gminach i obszarach dworskich, że wszelkie szkody wojenne, wyrządzone *na majątku prywatnym*, winny być zgłoszone w c. k. Starostwie, a to wyłącznie na przepisanych drukach urzędowych, które polityczne władze powiatowe wydawać będą stronom bezpłatnie. Tylko mniejsze szkody nieprzekraczające kwoty 500 K



zgłaszać należy i to ustnie u naczelnika gminy (przełożonego obszaru dworskiego).

Zarazem zaznaczy Pan Starosta w odnośnem obwieszczeniu wyraźnie, że wobec braku wszelkich przepisów prawnych co do szkód wojennych dochodzenia, przeprowadzone wskutek wniesionych zgłoszeń służyć mają tylko dla celów informacyjnych. Poszkodowany musi stwierdzić na zgłoszeniu, że jest mu wiadome, iż przez wniesienie zgłoszenia nie urosło dla niego prawo żądania od Państwa jakiegokolwiek odszkodowania. Podanie jednak świadomie nieprawdziwych lub niezupełnych dat jest wzbronione pod rygorem skutków prawnych, przewidzianych w ces. rozp. z 20. kwietnia 1854 Dz. u. p. Nr. 96.

Zgłoszenia winny być wniesione najdalej do końca *października b. r.*; termin ten jednak nie ma charakteru prekluzywnego o tyle, że osoby, które dla uzasadnionych przeszkód nie mogłyby w tym terminie zgłoszenia przedłożyć, będą to mogły uczynić dodatkowo później; odnosi się to zwłaszcza do osób znajdujących się na polu walki, którym nadto przysługiwać będzie prawo po demobilizacyi zmodyfikować zgłoszenia wniesione przez ich zastępców.

Gdyby strona obowiązana do zgłoszenia swej szkody w Starostwie chciała zgłosić tę szkodę ustnie do protokołu, to należy zeznania jej spisać na właściwym formularzu druku.

**II Przedmiotem zgłoszenia i dochodzenia są wszystkie rzeczywiste szkody rzeczowe powstałe przez bezpośrednie oddziaływanie wojny na własności prywatnej ruchomej lub nieruchomej, położonej w granicach kraju, o ile nie podpadają niewątpliwie pod postanowienia ustawy o świadczeniach wojennych z 26. grudnia 1912 Dz. u. p. Nr. 236 względnie Ces. rozp. z 9. stycznia 1915 Dz. u. p. Nr. 7.**

Co do szkód wyrządzonych na przedmiotach stanowiących dobro lub majątek Państwa, kraju, powiatów, gmin, kościołów i fundacyi, zastrzegło sobie c. k. Ministerstwo wydanie później zarządzeń.

W szczególności mają być zbadane :

a) Wszystkie świadczenia rzeczowe na rzecz nieprzyjaciela i wszystkie szkody wyrządzone przez nieprzyjaciela, o ile nie są już wynagrodzone.

b) Szkody wyrządzone operacyami wojsk własnych lub sprzymierzonych, jak uszkodzenie lub zniszczenie spowodowane ostrzeliwaniem, spalanie poszczególnych budynków lub całych miejscowości przez walczące wojska ze względów wojskowych (n. p. dla uzyskania wolnego wystrzału lub uniemożliwienia nieprzyjacielowi korzystania z tych obiektów).

Szkoda powstała na przedmiotach (objektach) prywatnych przez przeniesienie się na nie ognia z obiektu, na którym pożar wzniecono, jest w każdym razie szkodą wojenną.

c) Szkody powstałe w skutek wybryków i rabunków.

Nie należy zgłaszać i dochodzić szkód spowodowanych tylko pośrednio stanem wojennym w ogóle lub wypływających z położenia ekonomicznego wywołanego tym stanem, n. p. zysk utracony wskutek przeszkód i utrudnień w uprawie roli lub wykonywaniu przemysłu, utrata czynszu za najem lub



dzierzawę itp., naruszenie interesów majątkowych w ogóle lub utrata możliwości zarobku.

Tych szkód, za które poszkodowany otrzymał już wynagrodzenie na podstawie ustawy o świadczeniach wojennych, nie można ponownie zgłaszać jako szkód wojennych.

**III. Formularze zgłoszeń.** Odpowiedni zapas druków do zgłoszeń otrzyma Pan Starosta wprost z drukarni Macierzy Polskiej w Cieszynie.

Co do użycia tych druków zaznacza się, co następuje:

Formularz A ma zastosowanie dla przedsiębiorstw rolniczych.

Formularze B i C służą dla przedsiębiorstw przemysłowych i górniczych, a zarazem — z uwzględnieniem umieszczonych w nich pouczeń, także dla poszkodowanych wszystkich innych zawodów i gałęzi zarobkowych z wyjątkiem rolników.

Formularz B ma jako zgłoszenie ogólne cel podwójny: ma on mianowicie celem uproszczenia dochodzenia dostarczyć przeglądu wszystkich szkód wojennych powstałych w stanowisku (siedzibie) przedsiębiorstwa na majątku ruchomym i nieruchomym właściciela przedsiębiorstwa, tudzież na cudzej własności ruchomej, znajdującej się w przechowaniu tego przedsiębiorcy w siedzibie jego przedsiębiorstwa (oddz. I i II formularza), oraz ma dostarczyć także zestawienia ogólnej szkody wynikłej dla właściciela przedsiębiorstwa w jego majątku ruchomym i nieruchomym tak w siedzibie jego przedsiębiorstwa jak i poza tą siedzibą (Oddz. I i III. względnie także oddz. II. formularza). Szkody bowiem powstałe poza główną siedzibą przedsiębiorstwa winien właściciel przedsiębiorstwa zgłosić oprócz w Oddz. III. formularza B, nadto osobno w odrębnym zgłoszeniu (formularz C) u władzy właściwej dla tego miejsca, gdzie szkoda powstała. Ta władza przeprowadzi dochodzenie co do tej szkody i przesle przedłożony przez poszkodowanego formularz C wraz z uwidocznionym w nim wynikiem oszacowania (wypośredkowaną przez szacunek kwotą) Władzy właściwej dla głównej siedziby przedsiębiorstwa, która wciągnie odnośne cyfry do Oddz. III. form. B.

Takie odrębne zgłaszanie szkód należy wnieść także co do przedsiębiorstw handlowych, przemysłowych i górniczych wówczas, jeżeli mają kilka stanowisk (filii). Jedno z tych stanowisk uważa się za główne i należy wypełnić co do niego formularz B (zgłoszenie ogólne), a to jeżeli w tem stanowisku głównem niema szkody albo jeżeli jest szkoda, lecz stanowisko to znajduje się poza granicami kraju, tylko Oddz. III tego formularza, co do wszystkich zaś innych stanowisk jako ubocznych wypełnić po jednym egzemplarzu formularza C., ponieważ stanowiska te w odniesieniu do głównego stanowiska uważa się za obce miejsca uszkodzenia. W formularzu należy zawsze dokładnie wymienić gałąź handlu i jaki przemysł (górnictwo) przedsiębiorstwo obejmuje, jaki zawód lub gałąź zarobkową zgłaszający szkodę wykonuje, oraz czy równocześnie prowadzi się także gospodarstwo rolne. Jeżeli gospodarstwo rolne prowadzone jest w większych rozmiarach, to należy oprócz formularza dla przedsiębiorstw przemysłowych wypełnić i przedłożyć także formularz A dla przedsiębiorstw rolniczych.



Wreszcie formularz D służy do zbiorowego zgłoszenia mniejszych szkód w jednej gminie.

Zgłoszeń szkód wnoszonych przez obywateli państw sprzymierzonych i neutralnych nie można odrzucać, lecz należy je, zarówno jak zgłoszenia osób wojskowych służących zawodowo w armii, o ile nie zgłaszają szkód w przedsiębiorstwach rolniczych według formularza A, prowadzić w osobnej ewidencji.

Zaleca się przytem Panu c. k. Staroście ponownie oszczędne obchodzenie się z drukami, których nakład połączony jest z wielkimi kosztami dla skarbu Państwa, tudzież *wczesne zamawianie druków* w Namiestnictwie (biuro szkód wojennych) przed wyczerpaniem się zapasu (przynajmniej 10 dni naprzód).

**IV. Uprawnionym do zgłoszenia szkody wyrządzonej na przedmiotach ruchomych** jest ten, w czyjem posiadaniu (przechowaniu) uszkodzony przedmiot się znajduje, lub stracony przedmiot się znajdował w czasie wypadku, który spowodował jego stratę (ewentualnie w czasie porzucenia go przez posiadacza lub przechowawcę wskutek ucieczki).

Właściciel przedmiotu, chociażby według tego, co poprzednio powiedziano, nie był uprawnionym do zgłoszenia, może jednak także zgłosić szkodę powstałą na jego własności.

Szkody na *przedmiotach nieruchomych* winien z reguły zgłosić właściciel lub posiadacz, w razie przeniesienia własności już po wybuchu wojny może zgłosić szkodę także ten, kto był właścicielem lub posiadaczem w czasie, gdy nastąpiło uszkodzenie. Dzierżawca gospodarstwa rolnego, który poniósł szkodę, ma ją także zgłosić zapomocą formularza A.

**V. Władzą właściwą do przyjęcia zgłoszenia** jest polityczna władza powiatowa, w której okręgu nieruchomości leży lub przedmiot ruchomy zwyczajnie się znajduje. Przy wątpliwej kompetencji oznaczy polityczna władza krajowa, która z politycznych władz powiatowych ma sprawę traktować, (co do przedsiębiorstw handlowych, przemysłowych lub górniczych tylko wtedy, gdy nie mają zastosowania niżej podane postanowienia).

Co do szkód w przedsiębiorstwach handlowych, przemysłowych i górniczych należy ogólne zgłoszenie szkody (formularz B) wnieść do politycznej władzy powiatowej, w której okręgu znajduje się stanowisko przedsiębiorstwa (miejsce uszkodzenia) względnie główne stanowisko przedsiębiorstwa.

Zgłoszenia odrębne szkód powstałych we filiach przedsiębiorstwa (form. C) należy wnieść do tej politycznej władzy powiatowej, która jest właściwą dla odnośnego miejsca uszkodzenia. Jeżeli główne stanowisko przedsiębiorstwa znajduje się poza granicami kraju, to należy zgłoszenie szkody wnieść do politycznej władzy krajowej. Zgłoszenia wniesione do niewłaściwej władzy, ma ta władza natychmiast przesłać władzy kompetentnej.

**VI. Powiatowa Komisya dla szkód wojennych.** Stwierdzenie szkód porucza się powiatowym Komisjom, ustanowionym po myśli §. 33 ustawy z 26. grudnia 1912 Dz. u. p. Nr. 236 o świadczeniach wojennych, które tę funkcyę będą pełnić jako powiatowe Komisye dla szkód wojennych. Do dochodzeń dla oszacowania szkód winna Komisya w każdym razie powołać znawców. Wybór znawcy ma nastąpić stosownie do rodzaju oszacować się mającej szkody, mianowicie czy



szkoda powstała w przedsiębiorstwie rolniczem, miejskich domach mieszkalnych lub przedsiębiorstwach handlowych przemysłowych albo górniczych. Wykaz znawców ustanowionych dla tamtejszego powiatu otrzyma Pan c. k. Starosta we właściwym czasie. Znawców ma Pan Starosta przed rozpoczęciem dochodzeń zaprzysiądz odnośnie do tych dochodzeń.

**VII. Postępowanie przy ustaleniu szkody.** Powiatowe Komisye dla szkód wojennych mają badać zgłoszone szkody z reguły na miejscu, ile możliwości przy współudziale poszkodowanego i ewentualnie wiarygodnych świadków, Znawca winien szkodę oszacować i wynik oszacowania wpisać do odnośnej rubryki formularza.

Następnie ma Komisya swoją opinię co do wysokości szkody wciągnąć do dotyczącej rubryki formularza jako wypośrodkowaną kwotę szkody.

Komisya przy wydaniu swej opinii nie jest związana szacunkiem znawców. Ewentualne odrębne zdania (vota separata) członków Komisji mają być osobno wpisane.

Za podstawę do oszacowania należy przyjąć stan szkody w czasie, gdy bezpośrednio działanie wojny w danym wypadku ustalo. Jeżeli szkoda powiększyła się, z winy lub rażącego niedbalstwa poszkodowanego, n. p. przez to, że po powrocie nie przedsięwziął wskazanych i możliwych zarządzeń gospodarczych, to tego powiększenia szkody nie należy uwzględnić.

Szkód, które niewątpliwie podpadają pod postanowienia ustawy o świadczeniach wojennych, nie należy obejmować operatem szkód wojennych, lecz należy traktować je według ustawy o świadczeniach wojennych.

W razie wątpliwości, czy pewna szkoda, objęta zgłoszeniem o szkodach wojennych, ma być traktowaną jako szkoda wojenna, czy jako świadczenie wojenne, należy na razie przeprowadzić dochodzenie jak co do szkód wojennych, wątpliwości jednak zaznaczyć w rubryce „uwaga“ formularza. Co do postąpienia ze zgłoszonymi świadczeniami wojennymi, co do których jest wątpliwe, czy one są istotnie świadczeniami, otrzyma Pan Starosta osobny reskrypt.

W każdym razie należy baczyć na to, aby ta sama szkoda dwukrotnie nie była zgłaszana.

Przy szacowaniu nie można przekroczyć taryf ustanowionych w rozporządzeniach wykonawczych do ustawy o świadczeniach wojennych (załącznik I. i II.)

Po za tem będą dla ujednostajnienia szacowań wydane normy szacunkowe, które Pan Starosta otrzyma przed rozpoczęciem czynności Komisji szacunkowych.

**VIII. Uproszczone postępowanie przy mniejszych szkodach.** Ci poszkodowani, którzy ponieśli mniejsze zwykłe szkody, nieprzenoszące razem 500 K (drobniejsze uszkodzenia budynków, szkody w sprzętach domowych i t. p.) nie potrzebują wypełniać formularzy A—C, lecz mają poniesione szkody zgłosić ustnie u naczelnika (przełożonego obszaru dworskiego) tej gminy, w której nieruchomość jest położona lub przedmiot ruchomy zwykle się znajduje. Naczelnik gminy (przełożony obszaru dworskiego) wciągnie te ustne zgłoszenia do formularza D i przeszele ten formularz politycznej władzy powiatowej do dalszego zarządzenia po myśli powyższych wskazówek.

**IX. Dalsze postępowanie.** Powiatowe Komisye dla szkód wojennych mają



po ukończeniu dochodzeń sporządzić zestawienie sum szkód stwierdzonych (ermittelten Schadenssummen) w poszczególnych gminach i obszarach dworskich, tudzież w całym powiecie. W zestawieniach tych nie należy oczywiście wykazywać sumy szkód zgłoszonych formularzami C, a powstałych poza granicami powiatu. Formularze C odnoszące się do szkód powstałych w obrębie powiatu należy po dochodzeniu i stwierdzeniu szkód i po wypełnieniu rubryk m—q, przesłać niezwłocznie tym Komisjom powiatowym, do których wniesione zostały ogólne (formularz B) względnie krajowej Komisji dla szkód wojennych (Ustęp III), które to Komisje na podstawie tych zgłoszeń szczegółowych wypełnią rubryki l—o, Oddz. III formularza B.

Jeżeli tę samą szkodę zgłosi właściciel i posiadacz, to Komisya ma oba zgłoszenia porównać i wezwać strony do wyjaśnienia sprzeczności. W zgłoszeniach takich należy uwidocznnić odpowiednio że one dotyczą tej samej szkody. Przy sporządzaniu zestawienia należy baczyć na to, aby szkoda tylko raz była liczoną.

Szkody stwierdzone u obcokrajowców i zawodowych wojskowych, o ile zgłoszenia ostatnich nie odnoszą się do szkód wyrządzonych w gospodarstwie rolnem według formularza A, należy w zestawieniach osobno wykazać.

Wspomniane zestawienia i zupełne operaty dochodzeń należy następnie przedłożyć Komisji krajowej dla szkód wojennych; która operaty te rozpatrzy przy współudziale znawców, a następnie na ich podstawie sporządzi zestawienie obejmujące cały kraj.

**X. Nadzór nad pracami Komisji powiatowych** jest poruczony c. k. Namieśnikowi, który będzie go wykonywał za pośrednictwem osobnych organów, o czym Panowie Starostowie będą w właściwym czasie zawiadomieni. Także przewodniczący Komisji winni pilnie baczyć na to, by Komisje spełniały swe zadania z największą ścisłością i sumiennością. Wszelkie usiłowania oszukańczych manipulacji, tudzież fałszywych i przesadnych podań w zgłoszeniach winny Komisje natychmiast udaremnić, a także i na to zwrócić uwagę, by zgłoszenia szkód wnosili tylko osoby do tego powołane. Zwłaszcza może się nieraz zdarzyć, że właściciele mniejszych mocno obdłużonych posiadłości zostaną w ciągu wojny przez wierzycieli swych zniewoleni do przeniesienia na nich (na tych wierzycieli) prawa własności swych zniszczonych posiadłości, a to w tym celu, aby uzyskać później sowite odszkodowanie za szkody na tych posiadłościach wyrządzone. O ileby fakt taki na podstawie dat umieszczonych w formularzu A doszedł do wiadomości Komisji, to winna ona uwidocznnić go w rubryce „uwaga“.

Akcyę oszacowania szkód wojennych zaliczyć należy do uajważniejszych zadań, które politycznym władzom powiatowym w związku z wojną przypadły do przeprowadzenia. Dlatego zechce Pan c. k. Starosta z całą energią dopilnować szybkiego, dokładnego i sumiennego przeprowadzenia tej akcyi. Dla uniknięcia zwłoki nie należy z rozpoczęciem czynności Komisji czekać aż do wniesienia wszystkich zgłoszeń szkód w powiecie wyrządzonych, lecz zaraz po otrzymaniu dostatecznej ilości zgłoszeń większych szkód z jednej lub kilku



sąsiednich gmin, winna Komisya ze znawcą, względnie znawcami udać się na miejsce celem przeprowadzenia oszacowania z możliwym z resztą względem na wynikające stąd dla skarbu Państwa koszta.

Wspomniane na wstępie obwieszczenie ma zawierać treść ustępów I. i II. w całości, z dalszych ustępów tylko postanowienia, których wiadomość dla interesowanych stron jest niezbędnie potrzebna.

Począwszy od listopada b. r. przedłoży mi Pan e. k. Starosta 29-go każdego miesiąca szczegółowe sprawozdanie o postępie akcyi szacowania w tamtejszym powiecie. Zestawienia gminne, o których wyżej mowa, przedłoży Pan Starosta w 2 egzemplarzach, a zestawienie powiatowe w 4 egzemplarzach natychmiast po ukończeniu szacowania.

Okólnika tego przesyła się 2 egzemplarze, a to jeden celem przechowania go w aktach, względnie w założyć się mającym zbiorze normaliów dotyczących szkód wojennych, a drugi dla użytku przewodniczącego Komisyi.

---

## Mutationes inter Venerabilem Clerum.

**Instituti:** R. D. *Lesiak Julianus*, Coop. exp. in Grobla, ad benef. in Poręba radlna.

**Praesentati:** RR. DD. *Jaroach Andreas*, Coop. exp. in Gołkowice polskie, ad benef. in Przecław; *Słowiński Franciscus*, Par. in Żeleźnikowa, ad benef. in Dąbrowa et *Kloch Joseph*, Coop. exp. in Trzetrzewina, ad benef. in Łękawica.

**Translati:** RR. DD. *Bardel Joseph*, Admin. vac. benef. in Poręba radlna, ad Trzetrzewina exp.; *Bibro Joseph*, Admin. vac. benef. in Łękawica, ad Lubcza; *Magórzański Joannes*, Coop. exp. in Jurków ad Dobra, ad Grobla exp.; *Sępek Joannes*, Coop. in Dobra, ad Jurków ad Dobra exp.; *Bartoszewski Andreas*, Coop. in Okulice, ad Dobra; *Kloch Joseph*, Coop. exp. in Trzetrzewina, ad Łękawica qua Admin. vac. Ecclesiae.

**Applicati:** RR. DD. *Boduch Joseph* ad Bolesław et *Kaczmarczyk Joseph* ad Okulice.

### Z KONSYSTORZA BISKUPIEGO.

W Tarnowie, dnia 23. marca 1917.

Ks. Dr Władysław Mysor  
kanclerz

† Leon  
Biskup